

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	FIAT	570 DT / . *)	CH 4310 75
Constructeur	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena (I)		
Identification	"570 DT / ." sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis		
Plaquette constructeur	sous le tableau de bord		
N° du châssis	à droite, latéralement à l'arrière, sur le carter du différentiel		
Identification du moteur	"8035.04" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile		
Importateur principal	BUCHER - GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen		
Véhicule homologué	570 DT/12 * 220 037		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique + boîte complémentaire routs / terrain
Nombre de vitesses	4x2 / 4x3 / 4x4 Entraînement toutes roues **)
Frein de service	hydraulique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues arrière
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à disques, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur			
Marque	FIAT	Type	8035
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	3
Alésage	103	Course	110
Cylindrée	2748	CV-impôt	13,99
Puissance en kW	43	à V/min	2650
DIN	58		
Bruit à proximité	99 dB/A	à V/min	2650 +)
Silencieux	1 = 675 x 110 x 94 mm		
Mesure des gaz	Bacharach	3,0	
	BOSCH noirissement 3,6 (Md. max. 1300 t/min)		

Carrosserie	
Nombre de portes	2/ sur demande Indic. vitesse -
Ceintures sécurité	- Rétroviseurs -
Cale	- Attelage AV + AR = broches
Antivol	-
Nombre de places 1 av _____ centre _____ ar _____	
Dimensions	
Longueur	intérieur 3800 Empattements 2170 /
Largeur	1910 - 2410 Essieu double av _____ ar _____
Hauteur	2500 Voie av _____ ar _____
Porte à faux	lat. av _____ 550 Voies av 1500 - 1925
	ar _____ 1080 Braquage g 10300 d 10400

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	1100	1650	2750
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	3000	3500	6500
Dimens. pneus	9.50 - 24	16.9 - 28	(Variantes ++)
Ply/bars	6 / 2,1	6 / 1,3	voir
Charge pour V max	1880	3680	remarques)
	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein _____			
Garantie poids remorquable sans frein _____			
Garantie poids de l'ensemble _____			
Poids remorquable testé _____			
Vitesse maximale selon le constructeur _____ km/h			
Vitesse maximale testée _____ km/h			
à 630 t/min à la prise de force, 2650 t/min au moteur			

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Equipement		
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	M	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadiopres	av	ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	1/ si avec pare-brise	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ MARELLI 13340 (e3)	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	P I A T 570 DT / . *)		
Homologation			
N°	CH	4310 75	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	2750	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	13,99
Poids total		Cylindrée	2748

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : 570 DT / 8 = boîte à 8 vitesses
570 DT / 12 = boîte à 12 vitesses
570 DT / 16 = boîte à 16 vitesses.
- **) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- ***) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 24,8 km/h, la plus grande vitesse = 85,5 dB/A;
à proximité = sur la gauche, à 50 cm du pot d'échappement.
- +) Carrosserie : en option avec cabine partiellement fermée ou complètement fermée; équipement selon l'OCE.
- ++) Variante de pneus : AV = 11.2-24 12.4-24 AR = 14.9-30 16.9-30 12.4-36 13.6-36
6PR/1,8 6PR/1,6 6PR/1,4 6PR/1,3 6PR/1,7 6PR/1,6
2090 kg 2400 kg 3330 kg 3800 kg 2880 kg 3230 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges/stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raisons techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;

- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

- Lieu et date de l'homologation

Niederweningen, 16.02.79

Service fédéral d'homologation